Graham Greene

Moc a sláva

Petit Press, Svetová knižnica SME (XX. storočie, 23), Bratislava, 2005

preklad: **Jozef Kot**

- 75

  Patrí k zvláštnym objavom, že nech už vedieme akýkoľvek život, zakaždým sa v ňom vyskytujú aj veselé okamihy. Človek si môže povedať, že nikdy nie je tak zle, aby nemohlo byť horšie. Ešte aj nebezpečenstvá a útrapy sú ako kyvadlo, ktoré má do oboch strán výkyvy.

- 129

  Každé dieťa prichádza svet s istým poznaním lásky (...). Prijíma ho už s materinským mliekom. Lenže ďalší vývin tejto nadobudnutej lásky závisí od rodičov a priateľov – buď pomáha k spáse alebo k zatrateniu.

- 153

  Človek je tvor taký obmedzený, že nemá dosť dôvtipu vymýšľať si nové neresti. Nie je od zvierat o nič múdrejší.

- 153

  Čím viac zla okolo seba vidí a počuje človek, tým väčšie očakávanie vkladá do smrti. Ľahko sa umiera za čosi dobré alebo krásne, za vlasť, deti alebo civilizáciu, no ak máme umrieť za čosi nedokonalé alebo skazené, vyžaduje si to nejakého boha.

- 223

  Nádej je vrodený pud, ktorý dokážu v sebe vyhasiť iba ľudia schopnosťou myslieť.

- 252

  (...) človek [musí] prejaviť prefíkanosť, ak si chce(...) udržať ideály.

- 254

  Dril azda v boji veľmi nepomáha, ale formuje charakter.

- 268

  Skutočne zatratení sme až vo chvíli, keď svoj hriech milujeme.

- 312

  Keď raz dostanete môj vek, hádam si konečne uvedomíte, aké nedôveryhodné stvorenie je srdce. Ani rozumu nemožno dôverovať, ale ten aspoň nerozpráva o láske.

- 314

  Zázraky sa (...) stávajú – iba ľudia ich niekedy nazývajú inak. Predstavte si lekárov okolo umierajúceho. Už nedýcha, zastavil sa mu pulz, nebije srdce. Dokonal. Nato mu niekto prinavráti život a všetci si – ako sa to presne povie? – zahryznú do jazyka. Nepovedia, že sa stal zázrak, lebo to slovo nemajú radi. Potom sa to stane niekde inde a zase a zase – lebo Boh je všade – a tvrdia: to sa nestalo zázrakom, jednoducho sa nám rozšírili predstavy o tom, čo je život. Už vieme, že človek môže žiť aj bez úderov pulzu, bez dychu a bez tlkotu srdca. A vymyslia nejaké nové slovo, ktorým pomenujú takýto stav života, a vyhlásia, že na základe vedeckých poznatkov to vôbec nebol zázrak. (...) Neporadíte si s nimi.

- 317

  Keď sa niekomu v práci darí, nemôže dôverovať svojmu menej úspešnému nadriadeného.